



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Andorre

Acceptée par	Date	Entrée en vigueur
Arménie	16-09-2013	01-12-2013
Chili	16-09-2013	01-12-2013
Équateur	11-10-2013	01-01-2014
Moldavie	22-10-2013	01-01-2014
Monaco	24-09-2013	01-12-2013

Fédération de Russie

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Moldavie	22-10-2013	01-01-2014

République de Corée

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
République dominicaine	07-11-2013	01-02-2014
Équateur	11-10-2013	01-01-2014

Des copies certifiées conformes aux originaux des déclarations d'acceptation sont annexées à la présente notification. Ces copies sont au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

La Haye, le 28 novembre 2013

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <http://www.minbuza.nl/depository>.

XXVIII Enlèvement d'enfants No. 07/2013



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD
ABDUCTION
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Andorra

Accepted by	Date	Entry into force
Armenia	16-09-2013	01-12-2013
Chile	16-09-2013	01-12-2013
Ecuador	11-10-2013	01-01-2014
Moldova	22-10-2013	01-01-2014
Monaco	24-09-2013	01-12-2013

Republic of Korea

Accepted by	Date	Entry into force
Dominican Republic	07-11-2013	01-02-2014
Ecuador	11-10-2013	01-01-2014

Russian Federation

Accepted by	Date	Entry into force
Moldova	22-10-2013	01-01-2014

Certified true copies of the declarations of acceptance are enclosed. These copies are on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

The Hague, 28 November 2013

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <http://www.minbuza.nl/depositary>.

XXVIII Child Abduction No. 07/2013



Certified true copy of the original

The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

MINISTERIE
ONT 10/10/13

Ministerio
de Relaciones Exteriores
y Movilidad Humana

No. 4-2-65/2013

THE EMBASSY OF ECUADOR presents its compliments to the Honorable **Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands** and has the honor to inform that the Republic of Ecuador accepts the accessions of the Principality of Andorra to the **The Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction**.

THE EMBASSY OF ECUADOR avails itself of the opportunity to renew to The **Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands** the assurances of its highest consideration.



ENGLISH VERSION

11 OKT 2013

DKP nr.

To the Honorable
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
The Hague.-

RAU-2013.11555

Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

Certified true copy of the original

For
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
AND EUROPEAN INTEGRATION OF
THE REPUBLIC OF MOLDOVA

No. DI-04/1-19571

The Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to inform that the Republic of Moldova declares its acceptance of the accession of the Principality of Andorra to the Convention on the civil aspects of international child abduction, done at The Hague, on the 25th day of October, 1980.

The Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.



October, 2013

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE
KINGDOM OF THE NETHERLANDS
The Hague

STAV-2010-11057



ONTVANGEN - 7. 11. 13

**EMBAJADA DE LA REPÚBLICA DOMINICANA
ANTE EL REINO DE LOS PAISES BAJOS**

ERD-RPB/700

Certified true copy of the original

for
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

The Embassy of the Dominican Republic to the Kingdom of the Netherlands, presents its compliments to the Multilateral Organizations and Human Rights Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, in the occasion of inform that the Dominican Republic has approve that the Republic of Korea has joined the Convention of The Hague on the Civil Aspects of International Child Abduction.

The Embassy of the Dominican Republic to the Kingdom of the Netherlands avails itself of this opportunity to renew to the Multilateral Organizations and Human Rights Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration.

The Hague, Netherlands
October 30, 2013



To the Honorable
Multilateral Organizations and
Human Rights Department of the
Ministry of Foreign Affairs of the
Kingdom of the Netherlands
The Hague



PRINCIPAUTÉ DE MONACO

DÉPARTEMENT DES RELATIONS
EXTÉRIEURES

DRE N° 2013-007363
DAI/AK/N° 201300567

LE CONSEILLER DE GOUVERNEMENT
POUR LES RELATIONS EXTÉRIEURES

Certified true copy of the original

The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

Le Département des Relations Extérieures de la Principauté de Monaco présente ses compliments au Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas et, conformément à l'article 38, paragraphe 4, de la Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants, conclue à La Haye le 25 octobre 1980, a l'honneur d'informer ce Ministère, en sa qualité de dépositaire, que la Principauté de Monaco déclare accepter l'adhésion de la Principauté d'Andorre à la Convention précitée.

Ce Département serait reconnaissant à ce Ministère de bien vouloir lui adresser un accusé de réception de la présente note verbale spécifiant la date à laquelle ladite Convention entrera en vigueur entre la Principauté de Monaco et la Principauté d'Andorre. /

Le Département des Relations Extérieures de la Principauté de Monaco saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas les assurances de sa haute considération.

Monaco, le 06 SEP. 2013

Ministère des Affaires étrangères
du Royaume des Pays-Bas



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԱՐՄԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

Certified true copy of the original

The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

16/09/2013

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Armenia presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and in accordance with Article 38 paragraph 4 of the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction, signed on 25 October 1980, to which the Ministry acts as depositary, has the honor to inform that the Republic of Armenia declares its acceptance to the accession of the Principality of Andorra to the said Convention. In this context, the Ministry also takes the liberty to request the latter of being informed about the dates when the said Convention between the Republic of Armenia and the Principality of Andorra will come into force.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Armenia avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Netherlands assurances of its highest consideration.

Yerevan, 13 September 2013.



Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands
The Hague



MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
AND EUROPEAN INTEGRATION OF
THE REPUBLIC OF MOLDOVA

No. DI-04/1- 13572

Certified true copy of the original

for
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

The Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands and has the honour to inform that the Republic of Moldova declares its acceptance of the accession of the Russian Federation to the Convention on the civil aspects of international child abduction, done at The Hague, on the 25th day of October, 1980.

The Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands the assurances of its highest consideration

JL
Chisinau, 25 October, 2013

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE
KINGDOM OF THE NETHERLANDS
The Hague



Certified true copy of the original

The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

[Handwritten signature]

2013-06-03 2013-06-03
2013-06-03



Ministerio
de Relaciones Exteriores
y Movilidad Humana

No. 4-2-66 /2013

THE EMBASSY OF ECUADOR presents its compliments to the Honorable **Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands** and has the honor to inform that on June 3, 2013, the Republic of Ecuador accepted the accessions of the Republic of Korea to the **The Hague Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction**.

THE EMBASSY OF ECUADOR avails itself of the opportunity to renew to The **Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands** the assurances of its highest consideration.



The Hague, 7 October 2013

2013-06-03
2013-06-03
2013-06-03

To the Honorable
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
The Hague.-

ENR-2013-06-03



REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Nº 11095

Certified true copy of the original

Par
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

El Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección de Asuntos Jurídicos- saluda atentamente a la Embajada del Reino de los Países Bajos y tiene el honor de comunicarle la aceptación del Gobierno de Chile a la adhesión del Principado de Andorra a la Convención sobre los Aspectos Civiles del Secuestro Internacional de Menores, de 1980, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 38 de dicha Convención.

Al respecto, esta Secretaría de Estado se permite solicitar a esa Embajada que se sirva poner esta información en conocimiento del Ministerio de Relaciones Exteriores del Principado de Andorra, para los efectos previstos en el Artículo 45 de la mencionada Convención.

El Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección de Asuntos Jurídicos- se vale de esta oportunidad para reiterar a la Embajada del Reino de los Países Bajos, las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

SANTIAGO, 10 SEP 2013

Hernán Salinas Burgos
Director de Asuntos Jurídicos

A LA EMBAJADA DEL REINO DE LOS PAÍSES BAJOS
EN CHILE
PRESENTE